





# واردات و فروش انواع دیزل ژنراتورهای صنعتی

www.Dieselniro.com

# Diesel generator set 6BTA5.9 series engine



Power

Generation

> Specification sheet 100 kW - 125 kW standby

Our energy working for you.™

## Description

Cummins Power Generation commercial generator sets are fully integrated power generation systems providing optimum performance, reliability and versatility for stationary standby and prime power applications.



This generator set is designed in facilities certified to ISO 9001 and manufactured in facilities certified to ISO 9001 or ISO 9002.

The Prototype Test Support (PTS) program verifies the performance integrity of the generator set design. Cummins Power Generation products bearing the PTS symbol meet the prototype test requirements of NFPA 110 for Level 1 systems.

All low voltage models are CSA certified to product class 4215-01.

The generator set is available Listed to UL 2200, Stationary Engine Generator Assemblies.

U.S. EPA Engine meets former U.S. EPA Nonroad Source Emissions Standards, 40 CFR 89, Tier 1.

## **Features**

**Cummins**<sup>®</sup> **heavy-duty engine** - Rugged 4-cycle, industrial diesel delivers reliable power, low emissions and fast response to load changes.

**Alternator** - Several alternator sizes offer selectable motor starting capability with low reactance 2/3 pitch windings, low waveform distortion with non-linear loads and fault clearing short-circuit capability.

**Control system** - The PowerCommand<sup>®</sup> electronic control is standard equipment and provides total genset system integration including automatic remote starting/stopping, precise frequency and voltage regulation, alarm and status message display, AmpSentry<sup>™</sup> protection, output metering, auto-shutdown at fault detection and NFPA 110 Level 1 compliance.

**Cooling system** - Standard integral set-mounted radiator system, designed and tested for rated ambient temperatures, simplifies facility design requirements for rejected heat.

**Enclosures** - Optional weather protective and sound attenuated enclosures are available.

**Fuel tanks** - Dual wall sub-base fuel tanks and in-skid day tanks are also offered.

**NFPA** - The genset accepts full rated load in a single step in accordance with NFPA 110 for Level 1 systems.

**Warranty and service** - Backed by a comprehensive warranty and worldwide distributor network.

	Standby rating		Prime rating		Continuous rating		Data sheets	
Model	60 Hz kW (kVA)	50 Hz kW (kVA)	60 Hz kW (kVA)	50 Hz kW (kVA)	60 Hz kW (kVA)	50 Hz kW (kVA)	60 Hz	50 Hz
DGDK	125 (156)	100 (125)	113 (141)	90 (113)			D-3429	D-3430

©2008 | Cummins Power Generation Inc. | All rights reserved | Specifications subject to change without notice | Cummins Power Generation and Cummins are registered trademarks of Cummins Inc. PowerCommand, AmpSentry InPower and "Our energy working for you." are trademarks of Cummins Power Generation. Other company, product or service names may be trademarks or service marks of others. S-1577b (9/08)

## **Generator set specifications**

Governor regulation class	ISO 8528 Part 1 Class G3
Voltage regulation, no load to full load	± 1.0%
Random voltage variation	± 1.0%
Frequency regulation	5%
Random frequency variation	± 0.5% (isochronous optional ± 0.25%)
Radio frequency emissions compliance	Meets requirements of most industrial and commercial applications.

## **Engine specifications**

102.1 mm (4.02 in)			
119.9 mm (4.72 in)			
5.9 L (359.0 in <sup>3</sup> )			
Cast iron, in-line, 6 cylinder			
460 amps minimum at ambient temperature of 0 °C (32 °F)			
65 amps			
12 volt, negative ground			
Direct injection: number 2 diesel fuel, fuel filter, automatic electric fuel shutoff			
Single element, 10 micron filtration, spin-on fuel filter with water separator			
Dry replaceable element			
Spin-on, full flow			
40 °C (104 °F) ambient radiator			

## **Alternator specifications**

Design	Brushless, 4 pole, drip proof revolving field			
Stator	2/3 pitch			
Rotor	Single bearing, flexible discs			
Insulation system	Class H			
Standard temperature rise	150 °C standby at 40 °C ambient			
Exciter type	Torque match (shunt)			
Phase rotation	A (U), B (V), C (W)			
Alternator cooling	Direct drive centrifugal blower			
AC waveform total harmonic distortion	< 5% no load to full linear load, < 3% for any single harmonic			
Telephone influence factor (TIF)	< 50 per NEMA MG1-22.43			
Telephone harmonic factor (THF)	< 3			

## **Available voltages**

60 Hz				50 Hz			
Reconnectable		Non-Reconnectable		Reconnectable	Reconnectable		
3-phase		1-phase	3-phase	3-phase		1-phase	3-phase
<ul> <li>120/208</li> <li>127/220</li> <li>240/416</li> <li>277/480</li> </ul>	<ul> <li>120/240</li> <li>139/240</li> <li>254/440</li> </ul>	• 120/240	• 220/380 • 347/600	• 120/208 • 120/24 • 139/240 • 254/44 • 240/416		•120/240	•220/380 •347/600

| ----

Note: Consult factory for other voltages.

# Generator set options and accessories

### Engine

- □ 120/240 V 1500 W coolant heater □ 105 °C rise
- □ 120/240 V 150 W lube oil heater □ 125 °C rise
- □ Electronic governor
- □ Engine oil temperature

#### **Fuel system**

- □ 12 hour sub-base tank (dual wall)
- □ 24 hour sub-base tank (dual wall)
- □ 473 L (125 gal) sub-base tank (single wall)

Alternator

- □ 120/240 V 100 W anti-condensation heater
- □ PMG excitation
- □ Single phase

## Exhaust system

- □ Genset mounted muffler
- □ Heavy duty exhaust elbow
- □ Slip on exhaust connection

#### **Cooling system**

□ 50 °C ambient

#### **Generator set**

- □ AC entrance box
- □ Battery
- □ Battery charger
- □ Enclosure: aluminum, steel, weather protective or sound attenuated
- □ Export box packaging
- □ Main line circuit breaker
- PowerCommand Network **Communications Module** (NCM)
- Remote radiator cooling
- □ Remote annunciator panel
- □ Spring isolators
- □ 2 year standby power warranty
- □ 2 year prime power warranty □ 5 year basic power warranty

Note: Some options may not be available on all models - consult factory for availability.

#### Our energy working for you.™

#### www.cumminspower.com

©2008 | Cummins Power Generation Inc. | All rights reserved | Specifications subject to change without notice | Cummins Power Generation and Cummins are registered trademarks of Cummins Inc. PowerCommand, AmpSentry, InPower and "Our energy working for you." are trademarks of Cummins Power Generation. Other company, product or service names may be trademarks or service marks of others. S-1577b (9/08)



# **Control system PCC 2100**



**PowerCommand control** is an integrated generator set control system providing governing, voltage regulation, engine protection and operator interface functions. Maior features include:

- Integral AmpSentry<sup>™</sup> Protective Relay providing a full range of alternator protection functions that are matched to the alternator provided.
- Battery monitoring and testing features and smart starting control system.
- Three phase sensing, full wave rectified voltage regulation system, with a PWM output for stable operation with all load types.
- Standard PCCNet<sup>™</sup> and optional Echelon<sup>®</sup> LONWORKS<sup>®</sup> network interface.
- Control suitable for operation in ambient temperatures from -40 °C to +70 °C (-40 °F to +158 °F) and altitudes to 5000 meters (13,000 feet).
- Prototype tested; UL, CSA, and CE compliant.
- InPower<sup>™</sup> PC-based service tool available for detailed diagnostics.

#### **Operator/display panel**

- Off/manual/auto mode switch
- Manual run/stop switch
- Panel lamp test switch
- Emergency stop switch
- Alpha-numeric display with pushbutton access for viewing engine and alternator data and providing setup, controls and adjustments
- LED lamps indicating genset running, not in auto, common warning, common shutdown
- Configurable LED lamps (5)
- Configurable for local language

#### Engine protection

- Overspeed shut down
- Low oil pressure warning and shut down
- High coolant temperature warning and shut down
- High oil temperature warning (some models)
- Low coolant level warning or shut down
- Low coolant temperature warning
- High and low battery voltage warning
- Weak battery warning
- Dead battery shut down
- Fail to start (overcrank) shut down
- Fail to crank shut down
- Redundant start disconnect
- Cranking lockout
- Sensor failure indication

#### Engine data

- DC voltage
- Lube oil pressure
- Coolant temperature
- Lube oil temperature (some models)
- Engine speed

## **AmpSentry AC protection**

- Over current and short-circuit shut down
- Over current warning
- Single and three phase fault regulation
- Over and under voltage shut down
- Over and under frequency shut down
- Overload warning with alarm contact
- Reverse power and reverse Var shut down
- Excitation fault

#### Alternator data

- Line-to-line and line-to-neutral AC volts
- Three phase AC current
- Frequency
- Total and individual phase power factor, kW and kVA

#### Other data

- Genset model data
- Start attempts, starts, running hours
- kW hours (total and since reset)
- Fault history
- Load profile (hours less than 30% and hours more than 90% load)
- System data display (optional with network and other PowerCommand gensets or transfer switches)

#### Governing

- Digital electronic isochronous governor
- Temperature dynamic governing
- Smart idle speed mode
- Glow plug control (some models)

#### **Voltage regulation**

- Digital PWM electronic voltage regulation
- Three phase line-to-neutral sensing
- Suitable for PMG or shunt excitation
- Single and three phase fault regulation
- Configurable torque matching

#### **Control functions**

- Data logging on faults
- Fault simulation (requires InPower)
- Time delay start and cooldown
- Cycle cranking
- PCCNet interface
- Configurable customer inputs (4)
- Configurable customer outputs (4)
- Configurable network inputs (8) and outputs (16) (with optional network)
- Remote emergency stop

#### Options

- □ LED bargraph AC data display
- □ Thermostatically controlled space heater
- □ Key-type mode switch
- □ Ground fault module
- □ Auxiliary relays (3)
- □ Echelon LonWorks interface
- □ Modion Gateway to convert to Modbus (loose)
- PowerCommand iWatch web server for remote monitoring and alarm notification (loose)
- Digital input and output module(s) (loose)
- □ Remote annunciator (loose)

For further detail see document S-1409.

#### Our energy working for you.™

www.cumminspower.com

©2008 | Cummins Power Generation Inc. | All rights reserved | Specifications subject to change without notice | Cummins Power Generation and Cummins are registered trademarks of Cummins Inc. PowerCommand, AmpSentry, InPower and "Our energy working for you." are trademarks of Cummins Power Generation. Other company, product or service names may be trademarks or service marks of others. S-1577b (9/08)



# **Ratings definitions**

#### Emergency standby power (ESP):

Applicable for supplying power to varying electrical load for the duration of power interruption of a reliable utility source. Emergency Standby Power (ESP) is in accordance with ISO 8528. Fuel Stop power in accordance with ISO 3046, AS 2789, DIN 6271 and BS 5514.

#### Limited-time running power (LTP):

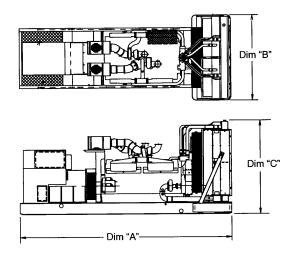
Applicable for supplying power to a constant electrical load for limited hours. Limited Time Running Power (LTP) is in accordance with ISO 8528.

#### Prime power (PRP):

Applicable for supplying power to varying electrical load for unlimited hours. Prime Power (PRP) is in accordance with ISO 8528. Ten percent overload capability is available in accordance with ISO 3046, AS 2789, DIN 6271 and BS 5514.

#### Base load (continuous) power (COP):

Applicable for supplying power continuously to a constant electrical load for unlimited hours. Continuous Power (COP) in accordance with ISO 8528, ISO 3046, AS 2789, DIN 6271 and BS 5514.



This outline drawing is for reference only. See respective model data sheet for specific model outline drawing number.

#### Do not use for installation design

	Dim "A"	Dim "B"	Dim "C"	Set Weight*	Set Weight*
Model	mm (in.)	mm (in.)	mm (in.)	dry kg (lbs)	wet kg (lbs)
DGDK	2662 (104.8)	1016 (40.0)	1252 (49.3)		1179 (2600)

\* Weights represent a set with standard features. See outline drawings for weights of other configurations.

**Cummins Power Generation** 1400 73<sup>rd</sup> Avenue N.E. Minneapolis, MN 55432 USA Telephone: 763 574 5000 Fax: 763 574 5298

**Warning**: Back feed to a utility system can cause electrocution and/or property damage. Do not connect to any building's electrical system except through an approved device or after building main switch is open.

#### Our energy working for you.™

#### www.cumminspower.com

©2008 | Cummins Power Generation Inc. | All rights reserved | Specifications subject to change without notice | Cummins Power Generation and Cummins are registered trademarks of Cummins Inc. PowerCommand, AmpSentry, InPower and "Our energy working for you." are trademarks of Cummins Power Generation. Other company, product or service names may be trademarks or service marks of others. S-1577b (9/08)

